BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION

Email:ouc@bcp.gov.py
Central Telefónica BCP - 608011
Teléfono UOC-6192235-6192596
Avda. Federación Rusa y Cabo 1° Feliciano Marecos
RUC 80009769-6

Adenda N° 1/2012 – ID N° 227.892 (CD N° 137/2012)

Asunción, 21 de marzo de 2012

Señores Oferentes

Presente:

De nuestra consideración

Ref.: ACTUALIZACIÓN DEL SOFTWARE ADMINISTRADOR DE BACKUP CA ARCSERVE BACKUP.ID N° 227.894.

La Unidad Operativa de Contratación comunica la **prórroga del primer llamado** de, **"ACTUALIZACIÓN DEL SOFTWARE ADMINISTRADOR DE BACKUP CA ARCSERVE BACKUP",** en la modalidad de Contratación Directa, **ID Nº 227.892**, las modificaciones de la Carta – Invitación (Condiciones Generales), en los siguientes numerales: Página 1, segundo párrafo; numerales 6 / 7 / 12 / 15 / 16; Anexo 2: Formulario de carta / oferta, fecha y el Numeral 5 – Formulario de Lista de Precios y Numeral 6; Punto 2, Planilla de Especificaciones Técnicas del Anexo 3 y por último, las fechas de los Anexos 4 y 5. Por tanto, queda redactada y detallada en estos términos:

El plazo límite para la presentación de la oferta es el día **lunes 2 de abril de 2012, hasta las 11:00 horas am**.

Numeral 6: Todo Oferente potencial que requiera alguna aclaración sobre estos Documentos deberá comunicarse con la Convocante por escrito **hasta las 11:00 horas** del día **miércoles 28 de marzo de 2012** y en la Oficina de la UOC del 4to. Piso del BCP. La Convocante responderá por escrito a todas las solicitudes de aclaración, siempre que dichas solicitudes las reciba hasta la fecha límite para realizar consultas. La Convocante enviará copia de las respuestas, incluyendo una descripción de las consultas realizadas, sin identificar su fuente, a todos los oferentes invitados. Así mismo, difundirá dichas respuestas a través del Portal de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas **(www.contrataciones.gov.py)**.

Las consultas relativas a la Carta – Invitación (Condiciones Generales) podrán realizarse por escrito de acuerdo con la fecha establecida en punto 6 y estarán dirigidas al:

BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY
Gerencia de Patrimonio y Logística
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION (UOC)
Funcionaria Responsable: Econ. Silvia Nuñez.
Teléfono: (021) 619-2022/619-2597/619-2438
Dirección: Avda. Federación Rusa y Avda. Cabo 1° Feliciano Marecos.

Silvia P. Nuñez M.
Banco Central del Paraguay

Isaac R. Aguilera Dávalos

BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION

Email:ouc@bcp.gov.py
Central Telefónica BCP - 608011
Teléfono UOC-6192235-6192596
Avda. Federación Rusa y Cabo 1° Feliciano Marecos
RUC 80009769-6

Numeral 7: La Convocante podrá, modificar estos documentos mediante adendas numeradas hasta **las 11:00 horas** del **miércoles 28 de marzo de 2012**. Toda Adenda emitida por la Convocante, formará parte integral de los Documentos y serán notificadas por escrito a los oferentes invitados. Además, serán difundidas a través del Portal de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas **(www.contrataciones.gov.py)**. La Convocante podrá, prorrogar el plazo de presentación de ofertas a fin de dar a los posibles Oferentes un plazo razonable para que puedan tomar en cuenta las adendas en la preparación de sus ofertas.

Numeral 12: Las ofertas deberán permanecer válidas por **49 (cuarenta y nueve) días,** contados a partir de la fecha límite para la presentación de ofertas establecida por la Convocante. Toda oferta con un período de validez menor será rechazada por la Convocante. El Oferente garantizará el mantenimiento de su oferta durante dicho plazo de validez mediante la declaración jurada que suscribe al firmar el formulario de oferta adjunto como **anexo 2.**

Numeral 15: Las ofertas deberán ser recibidas por la Convocante en la oficina de la Unidad Operativa de Contratación, 4to. Piso del edificio del Banco Central del Paraguay, sito en las Avdas. Federación Rusa y Cabo 1º Marecos, el día **lunes 2 de abril de 2012, hasta las 11:00 horas**. La Convocante no considerará ninguna oferta que llegue con posterioridad al plazo límite para la presentación de ofertas. Toda oferta que reciba la Convocante después del plazo límite para la presentación de las ofertas será declarada tardía y será rechazada y devuelta al Oferente remitente sin abrir.

Numeral 16: La Convocante llevará a cabo el Acto de Apertura de las ofertas en público en la Oficina de la Unidad Operativa de Contratación, 4to. Piso del Banco Central del Paraguay, sito en las Avdas. Federación Rusa y Cabo 1º Marecos, el día **lunes 2 de abril de 2012, a las 11:15 horas**. Al concluir el acto de apertura, se labrará un acta de conformidad a las disposiciones del artículo 54 del Decreto N° 21909.

Los demás numerales quedan sin modificaciones.

EN EL ANEXO 2: Formulário de carta/oferta. Procedimiento Contratación Directa, se modifica en los siguientes términos:

Fecha: Asunción, 2 de abril de 2012

Numeral 5: En las condiciones requeridas en los documentos de este procedimiento de contratación directa, ofrecemos proveer **LICENCIAS Y SOFTWARES** cuya descripción y precios unitarios y totales, incluidos los tributos o gravámenes que correspondieran, se indican en la planilla siguiente:

Silvia P. Núñez M.
Banco Central del Paraguay

Isaac R. Aguilera Dávalos

BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION

Email:ouc@bcp.gov.py
Central Telefónica BCP - 608011
Teléfono UOC-6192235-6192596
Avda. Federación Rusa y Cabo 1° Feliciano Marecos
RUC 80009769-6

FORMULARIO DE LISTA DE PRECIOS

Ítem	Código de Catálogo Nivel 5	Descripción del bien	Marca	Presentación	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unit. (IVA Incluido)	Precio Total (IVA incluido)
1	**43231512-999**	**Software Administrador de Backup CA ARCserve Backup**						
1.1	**43231512-999**	CA Storage Media Kit		Versión Original	Unidad	**1**		
1.2	**43231512-999**	CA ARCserve Backup r15 for Windows Plus 1 Yr of Enterprise Maintenance		Versión Original	Unidad	**3**		
1.3	**43231512-999**	CA ARCserve Backup r15 Agent for Open Files on Windows Plus 1 Yr of Enterprise Maintenance		Versión Original	Unidad	**1**		
1.4	**43231512-999**	1 Year of Enterprise Maintenance Renewal for CA ARC serve Backup for Windows		Versión Original	Unidad	**2**		
1.5	**43231512-999**	1 Year of Enterprise Maintenance Renewal for CA ARCserve Backup Windows Tape Library Option		Versión Original	Unidad	**2**		
1.6	**43231512-999**	1 Year of Enterprise Maintenance Renewal for CA ARCserve backup Agent for Open Files on Windows		Versión Original	Unidad	1		
1.7	**43231512-999**	1 Year of Enterprise Maintenance Renewal for CA ARCserve Backup for Windows Agent for Microsoft Exchange		Versión Original	Unidad	**1**		
1.8	**43231512-999**	1 Year of Enterprise Maintenance Renewal for CA ARCserve Backup Client Agent for Windows – Maintenance Renewal		Versión Original	Unidad	**1**		
1.9	**43231512-999**	1 Year of Enterprise Maintenance Renewal for CA ARCserve Backup for Windows Standard Database Module – Maintenance Renewal		Versión Original	Unidad	**1**		
1.10	**43231512-999**	CA Storage Media Kit		Versión Original	Unidad	**1**		
1.11	**43231512-999**	1 Year Enterprise Maintenance Renewal for CA ARCServer Backup for Linux		Versión Original	Unidad	**1**		
1.12	**43231512-999**	1 Year Enterprise Maintenance Renewal for CA ARCServer Backup for Linux Agent for Oracle		Versión Original	Unidad	**2**		
1.13	**43231512-999**	1 Year Enterprise Maintenance for CA ARCserve Backup for Linux Tape Library Option		Versión Original	Unidad	**1**		
1.14	**43231512-999**	1 Year Enterprise Maintenance Renewal for CA ARCserve Backup for Windows Disaster Recovery Option		Versión Original	Unidad	**1**		
1.15	**43231512-999**	1 Year Enterprise Maintenance Renewal for CA ARCserve Backup Agent for Open Files on Windows		Versión Original	Unidad	**1**		
1.16	**43231512-999**	1 Year Enterprise Maintenance Renewal for CA ARCserve Backup Client Agent for Linux		Versión Original	Unidad	**6**		
1.17	**43231512-999**	1 Year Enterprise Maintenance Renewal for CA ARCserve Backup Client Agent for Windows		Versión Original	Unidad	**5**		
1.18	**43231512-999**	Actualización y soporte Técnico por 1 (uno) año		N/A	Global	**1**		
					PRECIO TOTAL (IVA INCL.)			

Silvia P. Nuñez M.
Banco Central del Paraguay

Isaac R. Aguilera Dávalos

BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION
Email:ouc@bcp.gov.py
Central Telefónica BCP - 608011
Teléfono UOC-6192235-6192596
Avda. Federación Rusa y Cabo 1° Feliciano Marecos
RUC 80009769-6

El precio total es de guaraníes _____(*completar en letras*)_____

Numeral 6: Nuestra oferta se mantendrá vigente por un período de **49 (cuarenta y nueve) días,** contados a partir de la fecha límite fijada para la presentación de las ofertas. Esta oferta nos obligará y podrá ser aceptada en cualquier momento antes de la expiración de dicho período. **Garantizamos que si no cumplimos con esta obligación dentro del plazo establecido y la retiramos antes de este plazo, abonaremos a la Convocante abonaremos a la Convocante una y la retiramos, abonaremos a la Convocante una multa equivalente al 3% por ciento del monto total de la oferta.**

Los demás numerales quedan sin modificaciones.

ANEXO 3 –ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Ítem	Código de Catálogo Nivel 5	Descripción del bien	Cantidad
1	43231512-999	**Software Administrador de Backup CA ARCserve Backup**	
1.1	43231512-999	CA Storage Media Kit	1
1.2	43231512-999	CA ARCserve Backup r15 for Windows Plus 1 Yr of Enterprise Maintenance	3
1.3	43231512-999	CA ARCserve Backup r15 Agent for Open Files on Windows Plus 1 Yr of Enterprise Maintenance	1
1.4	43231512-999	1 Year of Enterprise Maintenance Renewal for CA ARC serve Backup for Windows	2
1.5	43231512-999	1 Year of Enterprise Maintenance Renewal for CA ARCserve Backup Windows Tape Library Option	2
1.6	43231512-999	1 Year of Enterprise Maintenance Renewal for CA ARCserve backup Agent for Open Files on Windows	1
1.7	43231512-999	1 Year of Enterprise Maintenance Renewal for CA ARCserve Backup for Windows Agent for Microsoft Exchange	1
1.8	43231512-999	1 Year of Enterprise Maintenance Renewal for CA ARCserve Backup Client Agent for Windows – Maintenance Renewal	1
1.9	43231512-999	1 Year of Enterprise Maintenance Renewal for CA ARCserve Backup for Windows Standard Database Module – Maintenance Renewal	1
1.10	43231512-999	CA Storage Media Kit	1
1.11	43231512-999	1 Year Enterprise Maintenance Renewal for CA ARCServer Backup for Linux	1
1.12	43231512-999	1 Year Enterprise Maintenance Renewal for CA ARCServer Backup for Linux Agent for Oracle	2

Silvia E. Núñez M.
Banco Central del Paraguay

Isaac R. Aguilera Dávalos

BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION
Email:ouc@bcp.gov.py
Central Telefónica BCP - 608011
Teléfono UOC-6192235-6192596
Avda. Federación Rusa y Cabo 1° Feliciano Marecos
RUC 80009769-6

1.13	43231512-999	1 Year Enterprise Maintenance for CA ARCserve Backup for Linux Tape Library Option	1
1.14	43231512-999	1 Year Enterprise Maintenance Renewal for CA ARCserve Backup for Windows Disaster Recovery Option	1
1.15	43231512-999	1 Year Enterprise Maintenance Renewal for CA ARCserve Backup Agent for Open Files on Windows	1
1.16	43231512-999	1 Year Enterprise Maintenance Renewal for CA ARCserve Backup Client Agent for Linux	6
1.17	43231512-999	1 Year Enterprise Maintenance Renewal for CA ARCserve Backup Client Agent for Windows	5
1.18	43231512-999	Actualización y soporte Técnico por 1 (uno) año	1

Lo demás queda sin modificación.

Anexo 4

Fecha: Asunción, 2 de abril de 2012

Lo demás queda sin modificación.

Anexo 5

Fecha: Asunción, 2 de abril de 2012

Lo demás queda sin modificación.

Atentamente,

SILVIA NÚÑEZ MAZACOTTE
Directora
Unidad Operativa de Contratación

ISAAC R. AGUILERA
Gerente
Gcia. de Patrimonio y Logística

JORGE VILLALBA
Gerente General
Gerencia General
V° B°